

Nr. / No.	Bezeichnung	Description	Menge /Qty.	Art.-Nr / No.
1	Getriebegehäusedeckel	gearbox case cap	1	7620001
2	Getriebegehäuse ROBEND 3000	gearbox housing	1	7620002
3	Getriebedeckel neu	gear cover	1	7640003
4	Antriebszahnrad mit Welle	drive gear with shaft	1	7620004
5	Zahnwelle	gear shaft	1	7620005
6	Tellerrad	crowm wheel	1	7620006
7	Antriebswelle	axle drive shaft	1	7620007
8	Zahnrad	gear wheel	1	7620008
9	Kupplung	clutch	1	7620009
10	Zahnrad	gear wheel	1	7620010
11	Zahnrad	gear wheel	1	7620011
14	Zahnrad	gear wheel	1	7620014
21	Huelse	hollow shaft	1	7620021
22	Huelse	hollow shaft	1	7620022
23	Haltebolzen	holding bolt	1	7620023
24	Sicherungsstift	locking pin	1	7620024
25	Schafftaufnahme	shank holding	1	7620025
26	Distanzring	distance ring	1	7620026
31	Zylinderschraube	cylinder head screws	1	7620031
32	Schaltstange	gear change rod	1	7620032
33	Schaltgelenk	control joint	1	7620033
34	Sicherungsbolzen	safety bolts	1	7620034
38	Umschalthebel	reversing lever	1	7620038
39	Kugel D/6,35	ball D/6,35	1	7620039
40	Druckfeder	pressure spring	1	7620040
42	Antriebswellenhülse	shaft drives	2	7620042
43	Walzenlager 30303	roller bearing	2	7620043
44	Nadellager 51104	needle roller bearing	1	7620044
45	Kugellager 16003	ball bearing	1	7620045
46	Schaltfinger ROBEND 2000/3000	shift finger	1	7620046
47	Kugellager 609	ball bearing 609	2	7620047
48	Nadellager NK 15/16	ball bearing NK 15/16	1	7620048
49	Nadellager HK 1210	ball bearing NK 1210	1	7620049
50	Druckscheibe DIN988 PS 15X22X0,5	thrust washer DIN988 PS 15X22X0,5	1	7620050
51	Distanzscheibe AS 2035	distance washer AS 2035	1	7620051
53	Sicherungsring 17 DIN471	locking ring 17 DIN471	2	7620053
54	Sicherungsring 15 DIN471	locking ring 15 DIN471	2	7620054
57	Sicherungsring D/INT.35 DIN472	locking ring D/INT.35 DIN472	1	7620057
58	Sicherungsring 32 DIN472	locking ring 32 DIN472	5	7620058
59	Passfeder DIN 6885 5x5x12	fitted key DIN 6885 5x5x12	1	7620059
60	Sicherungsring	locking ring	1	7620060
61	Passfeder DIN 6885 5x5x28	fitted key DIN 6885 5x5x28	1	7620061
62	Bolzen 8x40 DIN 6325	bolt 8x40 DIN 6325	1	7620062
63	Bolzen 8x70 DIN 6325	bolt 8x40 DIN 6326	1	7620063
64	Zylinderschraube DIN912 M5X35	cylinder screw DIN912 M5X35	16	7620064
65	Zylinderschraube DIN912 M4X16	cylinder screw DIN912 M4X16	4	7620065
66	Schraube Motorbefest. DIN7049T 4,2x38	screw motor mounting DIN7049T 4,2x38	4	7640066
68	Scheibe J 6.4 DIN 6797	washer J 6.4 DIN 6797	1	7620068
74	Sicherungsstift	locking pin	1	1021207
75	Gleitlager ROBEND3000	slide bearing	2	8620004
76	Feder für Schaltfinger R3000	spring for shift finger	1	7620076
77	Federring 5 DIN 127	spring ring 5 DIN 127	16	084094
78	Zahnscheibe J-4,1	toothed washer J-4,1	4	8620051
81	Kugellager 16002	ball bearing 16002	7	8620035
904	Antriebswelle kpl.	axle drive shaft complete	1	7620904
905	Getriebewelle	drive shaft	1	7620905
906	Getriebewelle kpl.	drive shaft complete	1	7620906
907	Zahnrad Antrieb	toothed wheel driven	1	7620907
908	Zahnrad	toothed wheel	1	7620908
909	Zahnrad	toothed wheel	1	7620909
910	Zahnrad	toothed wheel	1	7620910
911	Motor 230V	motor 230V	1	7640911
912	Motor kpl. 110V	motor cpl. 110V	1	7640912
925	Einstellskala kpl.	adjustment scale	1	7620925
926	Umschalthebel kpl.	reversing lever complete	1	7620926
M-2	Motorritzel ab Serien Nr. 01090012	motor pinion from serial no. 01090012	1	7640069
M-9	Kohle ab 8/2007	brush for Robend from 8/2007	1	764C209
M-9	Kohle mit Halter ab Serien Nr. 01090012	Brush and holder from serial Nr. 01090012	1	8387080
M-22	Schalter 230V ab 8/2007	switch 230V from 8/2007	1	764C222
M-16	Kabelschutzstücker	cable guard nozzle	1	8235179
M-17	Kabel mit Stecker	Cable with plug	1	8381035

WICHTIG! Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit des Produktes zu erhalten, dürfen Reparaturen, Überholungs- und Einstellarbeiten nur von ROTHENBERGER, Kelheim oder autorisierten Service-Werkstätten ausgeführt werden. Verwenden Sie nur Original- Ersatzteile. Bestellen Sie Ihre Zubehör und Ersatzteile bei Ihrem Fachhändler oder bei unserer Hotline Service After Sales

IMPORTANT! To assure Safety and Reliability, repairs, maintenance and adjustment must be performed by ROTHENBERGER Kelheim, or authorized Service-Centers, always use Original-Service-Parts. Order your accessories and spare parts from your specialist retailer or using our Service After Sales hotline

Tel. +49 6195 99 52 14 Fax: +49 6195 99 52 15